

OK 15 P23 x11 02-12-19



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Divisions

Invoice No 1010089643

Customer 000935

91020893

P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

ACCETTAZIONE MERCE

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI
Italy

Quantità dichiarata: 15000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 15000
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 31/12/19

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, MODUGNO, BARI
Italy
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 31/12/19
Firma: [Signature]

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD
150 FORD ROAD
P.O. BOX 520
ST. MARYS, PA. 15857-0520

OR

MPP WASHINGTON
879 WASHINGTON ST
ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	11/27/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 258340 PO: 5500036934		3,888.0000	0.95259	3,703.67
000020	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 258341 PO: 5500036934		12,960.0000	0.91674	11,880.95
000030	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 258342 PO: 5500036934		18,144.0000	0.95259	17,283.79
000040	2501243507 GET507 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 258343 PO: 5500036934		2,592.0000	1.03898	2,693.04
Made In The USA Please Pay In US Dollars				Total Item Price	35,561.45
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 35,561.45

MANUFACTURED IN THE US

180751806 + 18251802

SALE OFF 100-1019 DATE 12-2-2019

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3882 + 18144

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 12960

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 3/2/18

MANUFACTURED IN THE US

180751806 + 18251802

SALE OFF 100-1019 DATE 12-2-2019

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐

Data controllo: 3/2/18

MANUFACTURED IN THE US
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3882 + 1800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 31/12/19 <http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Firma: [Signature]

Page 1

Authorized Signature



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 258342

Customer No 000935
Sales Order Shipper



Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

164 808

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
11/27/2019	5500036934	018434-00	252	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
	Customer PO Number:5500036934 						
000001	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 103 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Quantity: 18,144 Part No: 2501243403  					36,288	18,144
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #100-2016 DATE 12-2-2019 7 PALLETS					500PP48680	

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 5196,64000 p.n. 4727,14000 vs 32156,120		1 DICHIARAZIONE		IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8		Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulare 1 2		4 Dist. di carico		4 N.:00043016M 02/12/19	
	10		Paese ultima destin.		11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	14		Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione a1 US b1 IT a2 IT b2 BA	
	18		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO		1	
	21		Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato USD 35561,45		23 Tasso di cambio 1,105900		24 Natura della transazione 1 1	
	25		Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
	29		Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
	31		Colli e designazioni delle merci PX PALETTE 1 VAL.FATT.:2693,04 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.107/Q DD.10.06.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9550) CALL OFF NUMBER: 100/2019		34 Cod.P.di origine a1 US b1		35 Massa lorda (Kg) 422,66000		36 Preferenze 100	
	37		REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 391,36000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-107-Q-10062019---IT018100	
41		Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 2435,16		43 Cod. M.V.		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati autorizzazioni N380-US-2019-1010089643 Y023-IT AEOF 17 1352 N934-IT-2019 01DI-JT-2019-19100316162069606000001		
45		Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 2435,16		47 Calcolo delle impostazioni		48 Dilazioni di pagamento 014006M		
49		Identificazione del deposito 103242C		50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51		Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data: BARI 02/12/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
J		CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vt: Il Capo Servizio		55				

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IN. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C

A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

2

2

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 9 VAL.FATT.:20987,46 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.179/P DD.05.11.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9766) CALL OFF NUMBER: 100/2019				32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081	90	S001			
					34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 3068,22000	36 Preferenze 100				
					37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 2786,52000	39 Contingenti				
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-179-P-05112019---IT018100						
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010089643 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019 01DI -IT-2019-19100316162069606000001						41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 18977,72	43 Cod. M.V.		
					Codice MS		45 Aggiustamento 0,00				
							46 Valore statistico 18977,72				
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PALETTE 5 VAL.FATT.:11880,95 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.185/K DD.18.11.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9783) CALL OFF NUMBER: 100/2019				32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081	90	S001			
					34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1705,76000	36 Preferenze 100				
					37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1549,26000	39 Contingenti				
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-185-K-18112019---IT018100						
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010089643 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019 01DI -IT-2019-19100316162069606000001						41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 10743,24	43 Cod. M.V.		
					Codice MS		45 Aggiustamento 0,00				
							46 Valore statistico 10743,24				
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura				32 Articolo	33 Codice delle merci					
					34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze				
					37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti				
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni							41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.		
					Codice MS		45 Aggiustamento				
							46 Valore statistico				
47 Calcolo delle impostazioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	
	A00	18977.72	2.7 %	512.40	F	A00	10743.24	2.7 %	290.07	F	
	405	19490.12	22 %	4287.83	G	405	11033.31	22 %	2427.33	G	
	406	19490.12	22 %	- 4287.83	G	406	11033.31	22 %	- 2427.33	G	
Totale primo articolo: 512,40					Totale secondo articolo: 290,07						
Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO			
					405	7265.36		Esemplare per il paese di destinazione			
					406	-7265.36					
					A00	868.22					
Totale terzo articolo:					T.G.:	868.22					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00043016M

DEL 02-12-2019

A 93 N.014274

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 43016M del 02/12/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	15	Totale massa lorda	5196.64
Tot. Dir. Acc.	868.22	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	868.22	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	868.22	Data Conv.	02/12/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT SPA

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	M1STLA
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	14274	Del	02/12/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US Codice paese di destinazione IT - BA -

Importo fatturato USD 35561.45 (1.10590)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLÀ

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 43016M del 02/12/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 422.66 - Peso netto: 391.36 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 9 - Peso lordo: 3068.22 - Peso netto: 2786.52 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 1705.76 - Peso netto: 1549.26 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

03-12-2019

N° progressivo

914

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243507	Ruote dentate	2592	1010089643
2501243403	Ruote dentate	23328	1010089643
2501243506	Ruote dentate	12960	1010089643

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

15

Ora

00:00

Data trasporto

03-12-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KIEHLER + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

03 DIC 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"